

(ÜBERSETZUNG)

Brüssel, den 22. November 1985

Ministerium für Auswärtige
Angelegenheiten, Aussenhandel
und Entwicklungszusammenarbeit

Exzellenz,

Ich beehre mich, den Eingang der Note vom 12. November 1985 zu bestätigen, in der Eure Exzellenz im Namen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland den Abschluss einer Vereinbarung über die Öffnung mehrerer grenzüberschreitender Wanderwege und Skiwanderwege an der deutsch-belgischen Grenze vorschlägt, die in französischer Sprache folgenden Wortlaut hat:

(es folgt der Text der Note des Botschafters der Bundesrepublik Deutschland).

Ich bitte Eure Exzellenz, diese Antwortnote als den Ausdruck des Einverständnisses der belgischen Regierung mit den in der Note Eurer Exzellenz aufgeführten Vorschlägen zu betrachten, so dass die Note und diese Antwortnote eine Vereinbarung zwischen unseren beiden Regierungen bilden.

Ich benutze diesen Anlass, um Eure Exzellenz erneut meiner ausgezeichnetsten Hochachtung zu versichern.

(Gez.) L. Tindemans

Seiner Exzellenz
Herrn Christian FEIT,
Botschafter der Bundesrepublik
Deutschland
Brüssel

(Daar de Belgische kennisgeving, voorzien in het Akkoord, op 29 mei 1986 heeft plaatsgehad, is het in werking getreden op 29 juni 1986.)

(La notification belge prévue par l'Accord ayant été effectuée le 29 mai 1986, celui-ci est entré en vigueur le 29 juin 1986)

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 86 — 1387

Koninklijk besluit nr. 450 tot wijziging van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat door de Regering aan Uwe Majesteit ter ondertekening wordt voorgelegd, wordt genomen op basis van artikel 1, 2^a, b), c) en d), van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

In het syntheseverslag betreffende de beslissingen nodig voor de sanering van de openbare financiën van 23 mei 1986, werd voorzien dat de Staat niet meer zal deelnemen aan eventuele kapitaalverhogingen van de openbare kredietinstellingen.

Deze instellingen kunnen zich derhalve wenden tot de private kapitaalmarkt, terwijl de Staat hoe dan ook meerderheidsaandeelhouder blijft, met dezelfde deelneming in de eventuele winst als deze van de privé-sektor.

Deze beslissing ligt aldus in de lijn van de Regeringsverklaring, met name meer privé-kapitaal aantrekken voor de gemengde bedrijven en de overheidsbedrijven. Deze beslissing dient ook gesitueerd naast andere reeds genomen of in voorbereiding zijnde maatregelen, met hetzelfde doel, onder andere de mogelijkheid voor de openbare kredietinstellingen om, al dat niet beroep doende op het publiek aantrekken van spaargelden, achtergestelde obligaties uit te geven die, benevens een vaste rente, recht geven op deelneming in de winst van de emitterende instelling.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat de Regering de eer heeft aan Uwe Majesteit voor te leggen zal aan de Nationale Investeringsmaatschappij de mogelijkheid geven, in geval van kapitaalverhoging en in het kader van de wet van 2 april 1962, voor de privé-sektor een minderheidsparticipatie in het kapitaal van die instelling en een eventuele vertegenwoordiging in de Raad van beheer voor te behouden.

Met het doel in dit kader voor de Staat en voor de financiële instellingen van openbaar nut een effectieve meerderheidsparticipatie te behouden, wordt voorgesteld dat het geheel van hun participaties minstens 75 procent van het kapitaal van de N.I.M. zal dienen te vertegenwoordigen.

Ontleding van de artikelen

Artikel 1 wijzigt artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, door het weergeven van de oorspronkelijke tekst van bovenvermelde wet, in die zin dat de gezamenlijke participaties van de Staat en van de financiële instellingen van openbaar nut ten minste 75 % van het kapitaal moeten bedragen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F 86 — 1387

Arrêté royal n° 450 modifiant la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, est pris sur la base de l'article 1^{er}, b), c) et d), de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Dans le rapport de synthèse sur les décisions nécessaires pour l'assainissement des finances publiques du 23 mai 1986, il a été prévu que l'Etat ne participerait plus à d'éventuelles augmentations du capital des institutions publiques de crédit.

Celles-ci peuvent en conséquence s'adresser au marché privé des capitaux, l'Etat restant cependant actionnaire majoritaire et percevant sur les bénéfices une rémunération équivalente à celle accordée au secteur privé.

Cette décision se situe dans la ligne de la Déclaration gouvernementale, à savoir attirer davantage le capital privé dans les entreprises mixtes et les entreprises publiques, et aux côtés de mesures aux effets similaires déjà prises ou en cours de préparation, notamment la possibilité pour les institutions publiques de crédit d'émettre, par appel public à l'épargne ou autrement, des obligations subordonnées bénéficiant, au-delà d'un intérêt fixe, d'un droit à une part des bénéfices de l'institution émettrice.

Le projet d'arrêté royal que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté accordera à la Société nationale d'investissement, à l'occasion d'une augmentation de capital, la possibilité de réserver au secteur privé, dans le cadre de la loi du 2 avril 1962, une participation minoritaire au capital de cette institution et une représentation éventuelle au sein du Conseil d'administration.

Pour conserver dans ce cadre à l'Etat et aux institutions financières d'intérêt public une participation à caractère effectivement majoritaire, il est proposé que l'ensemble de leurs participations devra représenter au minimum 75 % du capital de la S.N.I.

Commentaire des articles

L'article 1^{er} modifie l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement en reproduisant le texte original de la susdite loi, à savoir que l'ensemble des participations de l'Etat et des institutions financières d'intérêt public représentera au minimum 75 % du capital.

Artikel 2 beoogt een vertegenwoordiging van de privé-aandeelhouders in de Raad van beheer van de N.I.M. in verhouding met hun inbreng, zonder evenwel het aantal beheerders van de maatschappij te verhogen.

Artikel 3 precificeert de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit.

Artikel 4 belast de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken met de uitvoering van dit besluit.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State, behalve wat artikel 3 betreft. Immers, artikel 3 legt de nadruk op welke wijze privé-aandeelhouders kunnen deelnemen, n.l. ter gelegenheid van een kapitaalverhoging. In tegenstelling tot wat de Raad van State beweert, komt de wijze waarop de privé-sektor kan deelnemen in het kapitaal van de N.I.M. niet tot uiting in artikel 1 van het besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

Voor de Minister van Economische Zaken, afwezig:
De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,
H. DE CROO

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 6 augustus 1986 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 450 « tot wijziging van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke Investeringsmaatschappijen », heeft op 11 augustus 1986 het volgende advies gegeven :

Aanhel

In de Franse tekst van het eerste lid schrijve men : « ..., notamment l'article 1er, 2° ».

Bepalend gedeelte

Artikel 1

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Artikel 1. Artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De gezamenlijke participaties ... De effecten die deze participaties vertegenwoordigen kunnen alleen worden overgedragen aan de Staat of aan financiële instellingen als bedoeld in het tweede lid ».

Artikel 2

Het slot van de in dit artikel voorgestelde tekst legt de klemtoon op het feit dat de privé-aandeelhouders alleen naar aanleiding van een kapitaalverhoging zullen kunnen deelnemen in het kapitaal van de Nationale Investeringsmaatschappij.

Die regel is reeds vervat in de tekst die in artikel 1 van het ontwerp wordt voorgesteld ter vervanging van artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 2 april 1962. De effecten die participatie van de overheidssector vertegenwoordigen kunnen immers alleen tussen die aandeelhouders overgedragen worden.

In artikel 2 zijn de woorden « ingeschreven en gestort ... naar aanleiding van kapitaalverhogingen » dan ook nodeloos restrictief; zij zouden immers zo uitgelegd kunnen worden dat een vertegenwoordiging in de raad alleen zou zijn weggelegd voor de privé-aandeelhouders die op aandelen hebben ingeschreven en deze hebben gestort, terwijl zij die later aandelen overnemen, zouden worden uitgesloten.

Overigens is het niet de vertegenwoordiging van de privé-aandeelhouders, maar hun aanwezigheid die als « eventueel » moet worden beschouwd.

Zodra een groep privé-aandeelhouders die in het bezit is van vijf percent van het kapitaal zich op de algemene vergadering aanmeldt, zal die groep het recht moeten krijgen om een beheerder voor te dragen.

L'article 2 vise à permettre une représentation des actionnaires privés au sein du Conseil d'administration de la S.N.I., au prorata de leur mise, sans pour autant augmenter le nombre d'administrateurs de la société.

L'article 3 précise la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article 4 charge le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques de l'exécution du présent arrêté.

Il est tenu compte des remarques du Conseil d'Etat, à l'exception de l'article 3. En effet, l'article 3 met l'accent sur la façon dont les actionnaires privés peuvent participer notamment à l'occasion d'une augmentation de capital. Contrairement à ce que le Conseil d'Etat prétend, la façon dont le secteur privé peut participer au capital de la S.N.I. n'apparaît pas à l'article 1er de l'arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Pour le Ministre des Affaires économiques, absent :
Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,
H. DE CROO

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Premier Ministre, le 6 août 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal n° 450 « modifiant la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement », a donné le 11 août 1986 l'avis suivant :

Préambule

Dans le texte français de l'alinéa 1er, il convient d'écrire : « ..., notamment l'article 1er, 2° ».

Dispositif

Article 1er

La rédaction suivante est proposée :

« Article 1er. L'article 1er, § 1er, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement, modifié par la loi du 30 mars 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« L'ensemble ... Les titres représentatifs de ces participations ne sont cessibles qu'à l'Etat ou à des institutions financières visées à l'alinéa 2 ».

Article 2

La fin du texte proposé dans cet article met l'accent sur le fait que les actionnaires privés ne pourront participer au capital de la Société nationale d'investissement qu'à la faveur d'une augmentation de capital.

Cette règle est déjà contenue dans le texte proposé à l'article 1er pour remplacer l'article 1er, § 1er, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962. En effet, les titres représentatifs des participations du secteur public ne sont cessibles qu'entre ces actionnaires.

Dès lors, à l'article 2, les mots « souscrit et libéré à l'occasion d'augmentations de capital » sont inutilement restrictifs car ils pourraient être interprétés comme réservant une représentation au conseil, aux seuls actionnaires privés qui ont souscrit et libéré leurs actions tandis que les cessionnaires ultérieurs seraient évincés.

Par ailleurs, ce n'est pas la représentation qui doit être envisagée comme « éventuelle » mais la présence d'actionnaires privés.

Dès qu'un groupe d'actionnaires privés en possession de cinq pour cent de capital se présentera à l'assemblée générale, il devra lui être reconnu le droit de présenter un administrateur.

De beheerders die door de privé-aandeelhouders worden voorgedragen, moet door de algemene vergadering kunnen worden verkozen zonder tweede voordracht door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Artikel 2. In artikel 3bis, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978, wordt het 3^o vervangen door de volgende tekst :

« 3^o vijf leden die :

— ofwel, wegens hun bevoegdheid inzake bedrijfsadministratie, uit een dubbellijst van kandidaten gezamenlijk worden voorgedragen door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken;

— ofwel door de privé-aandeelhouders worden voorgedragen in verhouding van één plaats van beheerders per tranche van vijf percent van het op de algemene vergadering vertegenwoordigde kapitaal ».

Artikel 3

Dit artikel is overbodig.

Er is geen enkel bezwaar dat het ontworpen besluit in werking treedt binnen tien dagen nadat het is bekendgemaakt.

Het zal eerst toepassing vinden bij de eerstvolgende kapitaalverhoging, maar dat hoeft niet met zoveel woorden te worden gezegd.

Artikel 3 moet derhalve vervallen.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

J. Ligot, kamervoorzitter;

P. Fincœur en P. Martens, staatsraden;

F. Rigaux en F. Delpéree, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. M. Van Gerrewey, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie, kamervoorzitter.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. Piquot, eerste auditor.

De griffier,

M. Van Gerrewey.

De voorzitter,

J. Ligot.

29 AUGUSTUS 1986. — Koninklijk besluit nr. 450 tot wijziging van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2^o;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, gewijzigd door de wet van 30 maart 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De gezamenlijke participaties van de Staat en van de financiële instellingen van openbaar nut moeten ten minste 75 % van het kapitaal bedragen. De effecten die deze participaties vertegenwoordigen kunnen alleen worden overgedragen aan de Staat of aan financiële instellingen als bedoeld in het tweede lid ».

Art. 2. In artikel 3bis, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 4 augustus 1978, wordt het 3^o vervangen door de volgende tekst :

« 3^o vijf leden die :

— ofwel, wegens hun bevoegdheid inzake bedrijfsadministratie, uit een dubbellijst van kandidaten gezamenlijk worden voorgedragen door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken;

Les administrateurs présentés par les actionnaires privés doivent pouvoir être élus par l'assemblée générale sans qu'intervienne une seconde présentation par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques.

La rédaction suivante est proposée :

« Article 2. A l'article 3bis, § 1er, de la même loi, modifié par la loi du 4 août 1978, le 3^o est remplacé par le texte suivant :

« 3^o cinq membres qui :

— soit, sont, en raison de leur compétence dans les problèmes de gestion des entreprises, présentés sur une liste double de candidats conjointement par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques;

— soit, sont présentés par les actionnaires privés à raison d'une place d'administrateur par tranche de cinq pour cent du capital représenté à l'assemblée générale ».

Article 3

Cet article est inutile.

Il n'y a aucun inconvénient à ce que l'arrêté en projet entre en vigueur dans les dix jours de sa publication.

Il ne trouvera à s'appliquer qu'au moment de la prochaine augmentation du capital, sans que cela doive être dit.

L'article 3 doit dès lors être omis.

La chambre était composée de :

MM. :

J. Ligot, président de chambre;

P. Fincœur et P. Martens, conseillers d'Etat;

F. Rigaux et F. Delpéree, assesseurs de la section de législation;

Mme M. Van Gerrewey, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie, président de chambre.

Le rapport a été présenté par M. G. Piquet, premier auditeur

Le greffier,

M. Van Gerrewey.

Le président,

J. Ligot.

29 AOUT 1986. — Arrêté royal n^o 450 modifiant la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2^o;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er, § 1er, alinéa 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement, modifié par la loi du 30 mars 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« L'ensemble des participations de l'Etat et des institutions financières d'intérêt public doit représenter au minimum 75 % du capital. Les titres représentatifs de ces participations ne sont cessibles qu'à l'Etat ou à des institutions financières visées à l'alinéa 2 ».

Art. 2. A l'article 3bis, § 1er, de la même loi, modifié par la loi du 4 août 1978, le 3^o est remplacé par le texte suivant :

« 3^o cinq membres qui :

— soit, sont, en raison de leur compétence dans les problèmes de gestion des entreprises, présentés sur une liste double de candidats conjointement par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques;

— ofwel door de privé-aandeelhouders worden voorgedragen in verhouding van één plaats van beheerder per tranche van 5 percent van het op de algemene vergadering vertegenwoordigde kapitaal ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking bij de eerstvolgende kapitaalverhoging van de Nationale Investeringsmaatschappij en ten laatste op 31 december 1987.

Art. 4. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 20 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

Voor de Minister van Economische Zaken, afwezig :

De Minister van Verkeerswezen
en Buitenlandse Handel,
H. DE CROO

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 86 — 1388

Koninklijk besluit nr. 451
betreffende het saneren van de financiën
van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van genummerd koninklijk besluit dat aan Uwe Majesteit ter ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn rechtsgrond in de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid in de artikelen 1, 2^o, c), en 3, § 2.

Op een ogenblik dat aan iedereen bijkomende inspanningen worden gevraagd teneinde de openbare financiën gezond te maken is het noodzakelijk ook de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in dit opzet te betrekken.

Deze bijkomende besparingsmaatregelen dienen in eerste instantie vanuit de Maatschappij zelf te worden voorgesteld.

De artikelen 1 tot en met 4 zijn geïnspireerd door het koninklijk besluit nr. 97 van 28 september 1982 betreffende het saneren van de financiën van sommige instellingen van openbaar nut behorend tot het Ministerie van Verkeerswezen. Het is de bedoeling van de Regering tot reële begrotingsvooruitzichten te komen, rekening houdend met de verminderde verwachte tussenkomen van de Staat voor de jaren 1986 en 1987, wat een besparing van ongeveer 4,5 miljard F betekent.

Het is aangewezen om, voor wat de bijkomende besparingsmaatregelen betreft, beroep te doen op een mechanisme analoog aan dat wat in 1982 voldoening heeft geschonken.

De Regering gaat ervan uit dat de Raad van beheer deze bijkomende maatregelen zal weten voor te stellen. In het onwaarschijnlijke geval dat de Raad van beheer zou tekortschieten in deze opdracht zal een college ad hoc hiertoe worden aangeduid.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Verkeerswezen,
H. DE CROO

— soit, sont présentés par les actionnaires privés à raison d'une place d'administrateur par tranche de cinq pour cent du capital représenté à l'assemblée générale ».

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur lors de la prochaine augmentation de capital de la Société nationale d'investissement et au plus tard le 31 décembre 1987.

Art. 4. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 20 août 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Pour le Ministre des Affaires économiques, absent :

Le Ministre des Communications
et du Commerce extérieur,
H. DE CROO

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

F. 86 — 1388

Arrêté royal n° 451
relatif à l'assainissement des finances
de la Société nationale des Chemins de fer belges

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal numéroté qui est présenté à la signature de Votre Majesté trouve sa base juridique dans la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 2^o, c), et 3, § 2.

A un moment où il est demandé à chacun de fournir des efforts supplémentaires en vue de l'assainissement des finances publiques, il s'avère nécessaire d'y associer également la Société nationale des Chemins de fer belges.

Ces mesures d'économie supplémentaires devront en premier lieu être proposées par la Société elle-même.

Les articles 1er à 4 inclus s'inspirent de l'arrêté royal n° 97 du 28 septembre 1982 relatif à l'assainissement des finances de certains organismes d'intérêt public dépendant du Ministère des Communications. L'intention du Gouvernement est d'aboutir à de véritables perspectives budgétaires, compte tenu de la réduction attendue des interventions de l'Etat pour les années 1986 et 1987, ce qui représente une économie de l'ordre de 4,5 milliards de F.

Il est indiqué, pour ce qui concerne ces mesures de restrictions supplémentaires, de faire appel à un mécanisme analogue à celui qui a donné satisfaction en 1982.

Le Gouvernement s'attend à ce que le Conseil d'administration réussira à proposer ces mesures supplémentaires. Dans le cas invraisemblable d'un échec du conseil d'administration, il sera désigné un collège ad hoc à cet effet.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très fidèle
et très respectueux serviteur,
Le Ministre des Communications,
H. DE CROO